

¡La ciudad, sin mi coche!
Nire autorik gabeko hiria!



SEMANA EUROPEA
DE LA MOVILIDAD SOSTENIBLE
EUROPAKO MUGIKORTASUN
IRAUNKORRAREN ASTEA

Zarautz 2012

Irailak 18-22 de septiembre

“Parte hartu zure hiriko mugikortasun-planetan:
norabide egokian ibili!”

“Participa en los planes de movilidad de tu ciudad:
¡muévete en la buena dirección!”

Irailak 18 ASTEARTEA:

• BIZIBIDAIA EMANALDIA: KIWIZIBIDAIA

2010eko azaroan, Rosa Lizaso, Mikel Bringas eta beraien seme-alabak diren Eki eta Lur, 5 y 2 urtekoak hurrenez hurren, antipodetaraino joan ziren Zelanda Berrian barrena bizikletaz ibiltzeko. Ikus-entzunezko baten bidez, bidaiaren kontakizun patxadatsua eskainiko digute. Kiwi familia batzuekiko harremana, ikaragarriko paisaia, animaliekin izandako topaketak, bertako flora ugaria eta bidai luza zen hiru hilabeteetako familiaren bizipenak ezagutuko ditugu.

Ordua: Arratsaldeko 19:00etan.

Lekua: Gaztetxean.

Antolatzaileak: Gaztetxea eta Zarauzko Udala.

Irailak 19 ASTEAZKENA:

• BIDE HEZIKETARAKO ZIRKUITUA

6-12 urteko umei zuzenduta.

Ordua: Arratsaldeko 17:30etatik 19:30etara.

Lekua: Lege Zaharren enparantzan.

Antolatzailea: Zarauzko Udala.

Irailak 20 OSTEGUNA:

• Kirola eginez IKASI BIZIKLETA MODU EGOKIAN ERABILTZEN

Zarauzko neska mutilak gurasoekin batera gonbidatuta daude. Pistako bizikletak Gira Biran ikusteaz gain, ibilbide desberdinak burutuko dira sortu daitezkeen oztopo eta zailtasunei modu seguru batean aurre egiteko aukerak ikasteko.

Ordua: Arratsaldeko 18:00etatik 20:00etara.

Lekua: "Itxasmendin, txirringularitza entrenamendurako erabiltzen den atletismoko pista".

Antolatzaileak: Zarauzko Gira Bira Kluba eta Zarauzko Udala.

Irailak 22 LARUNBATA: AUTORIK GABEKO EGUNA

• “XIV. TXIRRINDULARI TXIKIEN EGUNA”

Ordua: Goizeko 10:00etan.

Lekua: Araba kalean kokatuta dagoen Lizardi Institutuan.

Antolatzaileak: Zarauzko Zikloturista Elkarte eta Zarauzko Udala.

ZARAUTZ nire autorik gabeko eguna gogoratzeko egun osoan zehar autobusa dohainik izango da.

• ESKOLAKO A 21 JARDUERAREN X. URTEURRENA ERAKUSKETA eta INFORMAZIO PUNTUA

Lege Zaharren enparantzan herritarrei zuzendutako erakusketa ibiltaria ipiniko da Eskola Agenda 21 proiektua gizartaratzeko helburuarekin. Bertan, Zarauzko ikastetxe guztiak azken 10 urte hauetan egin duten lanen berri ezagutzeko informazio puntu bat antolatuko da ere.

Ordua: Goizeko 11:00etatik 14:30etara.

Lekua: Lege Zaharren Enparantzan.

Antolatzaileak: Zarauzko Udala.

18 de septiembre MARTES:

• AUDIOVISUAL BIZIBIDAIA: KIWIZIBIDAIA

En noviembre de 2010, Rosa Lizaso, Mikel Bringas y sus dos hijos de 5 y 2 años, fueron hasta las antípodas a recorrer Nueva Zelanda en bicicleta. Nos ofrecerán un audiovisual a través del cual nos contarán su experiencia: su relación con algunas familias Kiwi, maravillosos paisajes, además de enseñarnos la flora y fauna que han encontrado. Así pues compartirán con nosotros-as las experiencias que han vivido durante los tres meses que duró el viaje.

Hora: 19:00 horas.

Lugar: En el Gaztetxe.

Organizador: Gaztetxea eta Zarauzko Udala.

19 de septiembre MIÉRCOLES:

• CIUCUITO DE EDUCACIÓN VIAL

Dirigido a niños-as de 6-12 años.

Hora: De 17:30 de la tarde a 19:30 horas.

Lugar: Lege Zaharren Plaza.

Organizador: Zarauzko Udala.

20 de septiembre JUEVES:

• Haciendo deporte APRENDE A USAR BIEN LA BICICLETA

Están invitados los niños-as de Zarautz junto con sus familias. Además de disfrutar viendo girar la bicis de pista, se realizarán varios circuitos en bici con el objetivo de aprender modos seguros de enfrentarse a los obstáculos y dificultades que puedan surgir.

Hora: De 18:00 de la tarde a 20:00 horas.

Lugar: En Itxasmendin, en la pista que se utiliza para los entrenamientos de bicicleta.

Organizador: Zarauzko Gira Bira Kluba eta Zarauzko Udala.

22 de septiembre SABADO: Día ZARAUTZ sin mi coche

• “XIV. TXIRRINDULARI TXIKIEN EGUNA”

Hora: 10:00 de la mañana.

Lugar: Calle Araba Instituto Lizardi.

Organizador: Zarauzko Zikloturista Elkarte eta Zarauzko Udala.

Con el objetivo de recordar el **día de Zarautz sin mi coche** el autobús será gratuito durante todo el día.

• X. ANIVERSARIO DE LA AGENDA 21 ESCOLAR: EXPOSICIÓN y PUNTO DE INFORMACIÓN

En la Plaza Lege Zaharra se ubicará una pequeña exposición itinerante dirigida a toda la población zarauztarra con el objetivo de socializar los trabajos realizados en el marco de la Agenda 21 Escolar. Además habrá un punto de información donde se explicarán los trabajos que todos los centros escolares de Zarautz han realizado estos últimos 10 años.

Hora: De 11:00 de la mañana a 14:30 horas.

Lugar: Lege Zaharren Plaza.

Organizador: Zarauzko Udala.